



CERTIFICATO VETERINARIO PER L'ESPORTAZIONE IN MONTENEGRO DI CARNE DI POLLAME /VETERINARSKI SERTIFIKAT ZA MESO ŽIVINE NAMIJENJENO UVOZU U CRNU GORU / VETERINARY CERTIFICATE FOR MEAT OF POULTRY INTENDED FOR IMPORTATION INTO MONTENEGRO (POU)

PAESE /DRŽAVA / COUNTRY

Certificato veterinario per il MN

/Veterinarski sertifikat za CG / Veterinary certificate to MN

Parte I: Informazioni sulla partita/Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Speditore/ Pošiljalac / Consignor		I.2. Numero di riferimento del certificato/ /Referentni broj sertifikata / Certificate reference number		I.2.a
	Nome/ Ime / Name				/
	Indirizzo/ Adresa / Address		I.3. Autorità centrale competente/ Centralni nadležni organ / Central Competent Authority		
	Tel. n. / Tel. br. / Tel N°		I.4. Autorità locale competente /Lokalni nadležni organ / Local Competent Authority		
	I.5. Destinatario/ Primalac / Consignee			I.6.	
Nome/ Ime / Name			/		
Indirizzo/Adresa / Address					
Codice postale /Poštanski broj / Postal code					
Tel n. /Tel. br. / Tel N°					
I.7. Paese d'origine Država porijekla / Country of origin	codice ISO ISO code	I.8. Regione d'origine Regija porijekla / Region of origin	codice Code	I.9. Paese d'origine codice ISO Država odredišta / code Country of destination	I.10. ISO
I.11. Lugo d'origine/ Mjesto porijekla / Place of origin			I.12.		
Nome /Ime / Name			/		
Indirizzo /Adresa / Address					
			Numero di riconoscimento Odobreni broj / Approval number		
I.13. Luogo di carico /Mjesto utovara / Place of loading			I.14. Data di partenza /Datum otpreme / Date of departure		
I.15. Mezzo di trasporto /Prijevozno sredstvo / Means of transport				I.16. PIF d'ingresso in MN/ Ulazno GVIM u CG / Entry BIP in ME	
Aereo Avion / Aeroplane <input type="checkbox"/>		Nave Brod / Ship <input type="checkbox"/>			
Autocarro Kamion / Road vehicle <input type="checkbox"/>		Vagone ferroviario Željeznički vagon / Railway wagon <input type="checkbox"/>			
		Altro Drugo / Other <input type="checkbox"/>		I.17.	
Identificazione /Identifikacija / Identification				/	
Riferimenti documentali /Referentni dokument / Documentary references					

I.18. Descrizione della merce /Opis pošiljke / Description of commodity				I.19. Codice merceologico (SA) / Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code)			
				I.20. Quantità /Količina / Quantity			
I.21. Temperatura del prodotto/ Temperatura/ proizvoda Ambiente /Sobna <input type="checkbox"/> Refrigerato/ Ohlađeno <input type="checkbox"/> Congelato /Smrznuto <input type="checkbox"/>				I.22. numero di colli / Broj pakovanja / Number of packages			
I.23. Identificazione del container/ numero del sigillo/ Identifikacija kontejnera/broj plombe / Identification of container/Seal number				I.24. Tipo d'imballaggio /Vrsta pakovanja / Type of packaging			
I.25. Merce certificata per: /Pošiljka je namijenjena za / Commodities certified for Consumo umano /Ishranu ljudi / Human consumption <input type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. Per l'importazione o l'ammissione in MN /Za uvoz ili ulaz u CG / For import or admission into RC <input type="checkbox"/>			
I.28. Identificazione delle merci / Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities							
Numero di riconoscimento dello stabilimento/ Odobreni broj objekata / Approval number of establishments							
Specie (nome scientifico) Vrsta (naučno ime) / Species (Scientific name)	natura della merce Vrsta pošiljke / Nature of commodity	macello Klanica / Abattoir	impianto di lavorazione Objekt za proizvodnju / Manufacturing plant	Deposito frigo Hladnjača / Cold store	Numero di colli Broj paketa / Number of packages	Peso netto Neto masa Net weight	

Parte II: Certificazione / Dio II: Sertifikovanje / Part II: Certification	II. Attestato sanitario/ Podaci o zdravlju / Health information	II.a. Numero di riferimento del certificato /Referentni broj sertifikata / Certificate reference number	II.b.
	<p>II.1. Attestazione di sanità pubblica/ Potvrda o javnom zdravlju / Public health attestation</p> <p>Il sottoscritto, veterinario ufficiale, dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni pertinenti dei Regolamenti (CE) n. 178/2002, (CE) n. 852/2004, (CE) n. 853/2004 e (CE) n. 854/2004 e certifica che le carni di pollame (1) descritte nel presente certificato sono state prodotte conformemente a dette prescrizioni e in particolare che: /Ja, niže potpisani, službeni veterinar izjavljujem da sam upoznat s odgovarajućim odredbama Regulative (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004 i potvrđujem da je meso živine (1) opisano u ovom sertifikatu proizvedeno u skladu s navedenim zahtjevima i da naročito ispunjava sljedeće uslove: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) Nos 178/2002, 852/2004, 853/2004 and 854/2004 and hereby certify that the meat of poultry (1) described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements, and in particular that:</p> <p>(a) provengono da uno o più stabilimenti che applicano un programma basato sui principi HACCP, a norma del Regolamento (CE) n. 852/2004; / dolazi iz objekta(a) koji sprovodi(e) postupke zasnovane na načelima HACCP principa u skladu s Regulativom (EZ) br. 852/2004; / (a) it comes from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004;</p> <p>(b) sono state prodotte conformemente alle condizioni di cui all'allegato III, Sezioni II e V, del Regolamento (CE) n. 853/2004; / da je proizvedeno u skladu sa uslovima iz Odljaka II. i V. Priloga III. Regulative (EZ) br. 853/2004; / (b) it has been produced in compliance with the conditions set out in Sections II and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(c) sono risultate idonee al consumo umano a seguito delle ispezioni ante e post mortem condotte conformemente all'allegato I, capo V, sezione IV, del Regolamento (CE) n. 854/2004; / je proglašeno odgovarajućim za ishranu ljudi na temelju ante i post-mortem pregleda obavljenih u skladu s Odljekom IV., Poglavljem V. Priloga I. Regulative (EZ) br. 854/2004; / (c) it has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections carried out in accordance with Section IV, Chapter V of Annex I to Regulation (EC) No 854/2004;</p> <p>(d) recano una marchiatura d'identificazione secondo quanto disposto dall'allegato II, sezione I, del Regolamento (CE) n. 853/2004; / je bilo označeno identifikacijskom oznakom u skladu sa članom I. Priloga II. Regulative (EZ) br. 853/2004; / (d) it has been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004;</p> <p>(e) soddisfano i criteri pertinenti di cui al Regolamento (CE) n. 2073/2005 sui criteri microbiologici applicabili ai prodotti alimentari; /zadovoljava odgovarajuće kriteriume Regulative (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijumima za hranu; / (e) it satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs;</p> <p>(f) sono rispettate le garanzie relative agli animali vivi e ai loro prodotti previste dai piani di sorveglianza dei residui presentati a norma della direttiva 96/23/CE, ed in particolare l'art. 29; / da su ispunjene garancije vezane za žive životinje i njihove proizvode određene planom za monitoring rezidua koji je u skladu s Direktivom 96/23/EZ, naročito s njezinim člankom 29. / (f) the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled;</p> <p>II.2. Attestato di Sanità animale /Potvrda o zdravlju životinja / Animal health attestation</p> <p>Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica che le carni di pollame di cui al presente certificato:/Ja, niže potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso živine opisano u ovom sertifikatu: / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat of poultry described in this certificate:</p> <p>II.2.1. provengono /dolazi sa: / comes from:</p> <p>(2)(3)(5) [dal territorio contrassegnato dal codice; / bilo / either [područja s kodom / the territory of code.....;] (3)(4) oppure) dal/dai compartimento/i; / ili / or [kompartenta / compartment(s);]</p> <p>che alla data di rilascio del certificato era(no) indenne/i dal: /koji je bio (su bili), na dan izdavanja ovoga sertifikata, slobodan (slobodni) od: / which at the date of issue of the certificate was (were) free from:</p> <p>'Influenza aviaria ad alta patogenicità quale definita nel Regolamento (CE) n. 798/2008; e dalla malattia di Newcastle quale definita nel Regolamento (CE) n. 798/2008;/viskopatogene influenzae ptica kako je propisano Regulativom (EZ) br. 798/2008 i Newcastleške bolesti kako je propisano Regulativom (EZ) 798/2008; / highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008;</p> <p>II.2.2. sono state ottenute da pollame che: /dobijeno je od živine koja je: / has been obtained from poultry which:</p> <p>(3) non è stato vaccinato contro l'influenza aviaria; /bila / either [nije bila vakcinisana protiv influenzae ptica;] / [has not been vaccinated against avian influenza;]</p> <p>(3) oppure [è stato vaccinato contro l'influenza aviaria in conformità di un piano di vaccinazione a norma del Regolamento (CE) n. 798/2008, con: /ili / or [je vakcinisana protiv influenzae ptica u skladu s planom vaccinacije prema Regulativi (EZ) br. 798/2008 koristeći: / [has been vaccinated against avian influenza in accordance with vaccination plan under Regulation (EC) No 798/2008 using:</p> <p>..... (nome e tipo del/dei vaccino/i usato/i)/ (naziv i tip korišćene(ih) vakcina) / (name and type of used vaccine(s))</p> <p>all'età di /u dobi od / at the age of settimane /nedelje / weeks;]</p> <p>II.2.3. sono state ottenute da pollame tenuto:/ dobijeno je od živine koja je držana: / has been obtained from poultry which has been kept in:</p> <p>(2)(3)(8) [nel/nei territori/o contrassegnato/i dal codice; / bilo / either/ [na području(ima) s kodom / the territory(ies) of code.....;] (3)(4)(8) oppure) [nel/nei compartimento/i; / ili / or [u kompartentu(ima) / compartment(s);]</p> <p>sin dalla schiusa delle uova o è stato importato come pulcini di un giorno o pollame da macellazione da uno o più Paesi terzi elencati in relazione a tale prodotto, nell'allegato I, parte 1, del regolamento (CE) n. 798/2008 in condizioni perlomeno equivalenti a quelle prescritte da detto Regolamento; /od valjenja ili je uvezena kao jednodnevni pilići ili živina za klanje iz treće zemlje (trećih zemalja) navedenih za te proizvode u Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008 pod uslovima barem identičnim onima u toj Regulativi; / since hatching or has been imported as day-old chicks or slaughter poultry from (a) third country(ies) listed for that commodity in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 under conditions at least equivalent to those in that Regulation;</p>		

II.2.4. sono state ottenute da pollame proveniente da stabilimenti:/ dobijeno je od živine koja dolazi iz objekata: / *has been obtained from poultry coming from establishments:*

(a) che non sono soggetti ad alcuna restrizione di polizia sanitaria; / koji nisu bili pod zabranom radi zaštite zdravlja životinja; / *(a) which are not subject to any animal health restriction;*

(b) attorno ai quali, in un raggio di 10 km, comprendente, se del caso, il territorio di un paese limitrofo, non sono comparsi focolai di Influenza Aviaria ad alta patogenicità o della Malattia di Newcastle almeno nei 30 giorni precedenti; /oko kojih u promjeru 10km, uključujući, kad je to potrebno, područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili Newcastleške bolesti najmanje posljednjih 30 dana; / *(b) within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;*

II.2.5. sono state ottenute da pollame che: /dobijeno je od živine koja / *has been obtained from poultry that:*

(6) (a) è stato macellato il.....(gg/mm/aaaa), o nel periodo tra il.....(gg/mm/aaaa) e il.....(gg/mm/aaaa);/je zaklana dana / *(a) has been slaughtered on (dd/mm/yyyy) / (dd/mm/yyyy) ili između / or between.....(dd/mm/yyyy) / (dd/mm/yyyy) i / and(dd/mm/yyyy) / (dd/mm/yyyy);*

(b) non è stato macellato nell'ambito di un programma di polizia sanitaria per il controllo o l'eradicazione di malattie aviarie; /nije bila zaklana u okviru programa zaštite zdravlja životinja radi kontrole ili iskorjenjivanja bolesti živine; / *has not been slaughtered under any animal-health scheme for the control or eradication of poultry diseases;*

(c) durante il trasporto al macello non è venuto a contatto con pollame infettato dall'Influenza Aviaria ad alta patogenicità o dalla Malattia di Newcastle; /tokom prijevoza u klanicu nije došla u kontakt sa živinom koja je zaražena visokopatogenom influencom ptica ili Newcastleškom bolesti; / *during transport to the slaughterhouse, did not come into contact with poultry infected with highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease;*

II.2.6. (a) provengono da macelli riconosciuti ai quali, al momento della macellazione, non si applicavano restrizioni conseguenti all'insorgenza, sospettata o confermata, dell'Influenza Aviaria ad alta patogenicità o della Malattia di Newcastle e attorno ai quali, in un raggio di 10 km, non sono stati registrati focolai di influenza aviaria ad alta patogenicità o della malattia di Newcastle almeno nei 30 giorni precedenti;/ (a) dolazi iz odobrenih klanica koje u vrijeme klanja nisu bile pod zabranama radi sumnje ili potvrđenih slučajeva visokopatogene influence ptica ili Newcastleške bolesti i oko kojih u krugu radijusa 10km u posljednjih 30 dana nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili Newcastleške bolesti; / *(a) comes from approved slaughterhouses which, at the time of slaughter, were not under restrictions owing to a suspected or confirmed outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease and within a 10 km radius of which there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days:*

(b) in nessuna fase della macellazione, del sezionamento, dello stoccaggio o del trasporto sono venute a contatto con pollame o carni di qualifica sanitaria inferiore; /tokom klanja, rasijecanja, skladištenja ili prijevoza nije bilo u kontaktu sa živinom ili mesom nižeg zdravstvenog statusa; / *(b) has not been in contact at any time during slaughter, cutting, storage or transport with poultry or meat of lower health status;*

(7)II.2.7. derivano da pollame da macellazione che:/ potiče od živine i za klanje koja: / *comes from slaughter poultry that:*

(a) non è stato vaccinato con vaccini vivi attenuati ottenuti da un ceppo madre (*master seed*) del virus della malattia di Newcastle che presenta un indice di patogenicità superiore rispetto ai ceppi lentogeni dello stesso virus;/nije bila vakcinisana živim atenuiranim vakcinama proizvedenim iz prvih pasaža virusa Newcastleške bolesti koji pokazuju višu patogenost od lentogenih sojeva virusa; / *(a) has not been vaccinated with live attenuated vaccines prepared from a Newcastle disease virus master seed showing a higher pathogenicity than lentogenic strains of the virus;*

(b) è stato sottoposto a un test di isolamento del virus della malattia di Newcastle, eseguito presso un laboratorio ufficiale al momento della macellazione su un campione casuale di tamponi cloacali di almeno 60 volatili di ciascun allevamento interessato, che non ha rivelato paramixovirus aviari con un indice di patogenicità intracerebrale (ICPI) superiore a 0,4;/ je u trenutku klanja bila podvrgnuta testu izolacije virusa na Newcastlešku bolest, u ovlaštenom laboratoriju, na slučajnim uzorcima briseva kloake uzetim od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramixovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4; / *(b) underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory at the time of slaughter on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 were found;*

(c) nei 30 giorni precedenti la macellazione non è venuto a contatto con pollame che non soddisfa le condizioni di cui alle lettere a) e b) / 30 dana prije klanja nije bila u kontaktu sa živinom koja ne ispunjava uslove iz tačaka (a) i (b).] / *(c) has not been in contact in 30 days preceding slaughter with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b).]*

II.3. Attestato relativo al benessere degli animali/ Potvrda o dobrobiti životinja / *Animal welfare attestation*

Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica di aver preso atto della Direttiva 1099/2009/CE e che le carni descritte nel presente certificato derivano da pollame che, sia prima sia nel corso della macellazione o dell'abbattimento, è stato trattato al macello conformemente a quanto disposto da detta Direttiva/ Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da sam pročitao i razumio Direktivu 1099/2009/EZ i da meso opisano u ovom sertifikatu potiče od živine sa kojom se prije i u trenutku klanja posturalo u skladu s odgovarajućim odredbama Direktive 1099/2009/EZ. / *I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that I have read and understood Directive 1099/2009/EC and that the meat described in this certificate comes from poultry that has been treated in accordance with the relevant provisions of Directive 1099/2009/EC in the slaughterhouse before and at the time of slaughterer killing.*

Osservazioni /Napomene/ Notes

Parte I: /Dio I: / Part I:

— **Casella I.8:** indicare il codice della zona o del compartimento di origine, se necessario, come definito nell'allegato I, parte 1, colonna 2, del Regolamento (CE) n. 798/2008 /**Rubrika I.8:** Po potrebi upisati kod zone ili kompartmenta porijekla, kako je definisano pod kodom u koloni 2., Dijelu 1. Priloga I.Regulative (EZ) br. 798/2008. / *Box I,8: Provide the code for the zone or the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.*

— **Casella I.11:** nome, indirizzo e numero di riconoscimento dello stabilimento di spedizione. /**Rubrika I.11:** Naziv, adresa i odobreni broj objekta otpreme. / *Box I.11: Name, address and approval number of the establishment of dispatch.*

— **Casella I.15:** indicare i numeri di registrazione/immatricolazione dei vagoni ferroviari e degli autocarri, il nome delle navi e, se noti, i numeri dei voli degli aerei. In caso di trasporto in contenitori o scatole, indicare nel riquadro I.23 il loro numero totale, i numeri di registrazione e, se del caso, il numero di serie del sigillo. /**Rubrika I.15:** Upisati registracijski(e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i ukoliko su poznati, brojeve letova aviona. / *Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of*

transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.

— **Casella I.19:** utilizzare il codice appropriato del sistema armonizzato (SA) dell'Organizzazione mondiale delle dogane: 02.07 o 02.08.90. /**Rubrika I.19:** Upisati odgovarajući CT broj: 02.07 ili 02.08.90 / *Box I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation: 02.07 or 02.08.90*

Parte II: / Dio II: / Part II:

(1) Per "carni di pollame", si intendono le parti commestibili dei volatili d'allevamento, compresi i volatili allevati come animali domestici pur senza essere considerati tali, ad eccezione dei ratiti, che non abbiano subito alcun trattamento di conservazione eccetto il trattamento a freddo; le carni confezionate sotto vuoto o in atmosfera controllata devono essere accompagnate anch'esse da un certificato redatto secondo il presente modello. / „Meso živine“ podrazumijeva sve jestive dijelove uzgojenih ptica, uključujući ptice koja se ne smatraju domaćima, a koje su uzgojene kao domaće životinje, osim ptica trkačica, koje nije bilo podvrgnuto nikakvoj obradi, osim hladnoj obradi radi osiguranja trajnosti: vakuum pakovano meso ili meso pakovano u kontrolnim uslovima mora također biti pračeno sertifikatom u skladu s ovim modelom sertifikata. / "Poultry meat" means the edible parts of farmed birds, including birds that are not considered as domestic but which are farmed as domestic animals, with the exception of ratites, which have not undergone any treatment other than cold treatment to ensure preservation; vacuum-wrapped meat or meat wrapped in a controlled atmosphere must also be accompanied by a certificate in accordance with this model. /Ovo uključuje i meso uzgojene pernate divljači kako je određeno Regulativom (EZ) br. 798/2008.

Sono comprese le carni di selvaggina da penna selvatica così come definite nel Regolamento (CE) n. 798/2008./Ovo uključuje i meso uzgojene pernate divljači kako je određeno Regulativom (EZ) br. 798/2008. / *It includes farmed wild game-bird meat as defined in Regulation (EC) No 798/2008.*

(2) Codice del territorio, così come figura nell'allegato I, parte 1, colonna 2, del regolamento (CE) n. 798/2008./ Kod teritorija kako je navedeno u stupcu 2. Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008. / *Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.*

(3) Barrare la dicitura non pertinente /Nepotrebno precrati. / *Keep as appropriate.*

(4) Inserire il nome del compartimento/dei compartimenti /Upisati ime(na) kompartenta. / *Insert the name of compartment(s)*

(5) Per i paesi o i territori contrassegnati dalla sigla "N" nella colonna 6 dell'allegato I, parte 1, del Regolamento (CE) n. 798/2008 ciò significa, solo per quanto riguarda la carne di pollame (POU), che in caso di comparsa di focolai della malattia di Newcastle quale definita nel regolamento (CE) n. 789/2008 si continua ad utilizzare il codice del Paese o del Territorio, con l'esclusione di qualsiasi area che alla data di rilascio del presente certificato sia sottoposta dal paese terzo interessato a restrizioni ufficiali in relazione alla malattia di Newcastle. /Za države ili područja za koje je u koloni 6. Dijelu I. Priloga I. Regulative(EZ) br.798/2008 upisano „N“ samo za meso živine (POU), što znači da u slučaju izbivanja Newcastleške bolesti, kako je definisano Regulativom (EZ) br. 798/2008, kod države ili područja treće zemlje će se i dalje koristiti, ali neće vrijedjeti za one njihove dijelove koji su u trenutku izdavanja ovoga sertifikata pod službenom zabranom zbog Newcastleške bolesti. / *For countries or territories with the entry "N" in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for meat of poultry (POU) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.*

(6) Indicare la data/le date di macellazione. Le importazioni di tali carni non sono consentite qualora siano state ottenute da pollame macellato nel territorio o nel/nei compartimento/i di cui al punto II.2.1 durante un periodo in cui l'Unione europea ha adottato misure restrittive nei confronti delle importazioni di tali carni da detto territorio o detto/detti compartimento/i./ Navesti datum(e) klanja. Uvoz ovog mesa neće biti dozvoljen ukoliko je dobijeno od živine zaklane na području ili kompartentu(ima) navedenim u tački II.2.1. u vremenu kada je Crna Gora zabranila uvoz ovoga mesa s tog područja ili iz tih kompartenta. / *Indicate date or dates of slaughter. Imports of this meat shall not be allowed when obtained from poultry slaughtered in the territory or the compartment(s) mentioned under II.2.1 during a period where restrictive measures have been adopted by the Montenegro against imports of this meat from this territory or that (these) compartment(s).*

(7) Requisito applicabile solo ai Paesi contrassegnati dal numero "VI" nella colonna 5 dell'allegato I, parte 1, del Regolamento (CE) n. 798/2008./ Vrijedi samo za države za koje je upisano „VI“ u stupcu 5. Dijela 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008. / *Applicable only to the countries with the entry "VI" in column 5 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.*

(8) Se le carni provengono da pollame da macellazione originario di un altro/altri Paese/i Terzo/i di cui all'allegato I, parte 1, del Regolamento (CE) n. 798/2008, vanno indicati, ai fini dell'importazione di tale prodotto in Montenegro, il codice (o i codici) di tale paese terzo/di tali paesi terzi o del/dei territori/o di tale/i paese/i così come quello del paese terzo in cui il pollame è macellato./Ako meso peradi za klanje potiče iz druge, treće zemlje (drugih trećih zemalja) navedenih u Dijelu 1. Priloga I. Regulative (EZ) br. 798/2008 za uvoz tih proizvoda u Crnu Goru potrebno je upisati kod zemlje (kodove zemalja) ili područja te zemlje (tih zemalja) i treće zemlje u kojoj je živina zaklana. / *If the meat comes from slaughter poultry originating from (an) Other third country(ies) listed in Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008 for imports of that commodity into the Montenegro, then the code(s) of country(ies) or of territory (ies) of those country(ies) and of the third country slaughtering the poultry shall be indicated.*

Questo certificato è valido per 10 giorni /Ovaj sertifikat važi 10 dana. / This certificate is valid for 10 days.

Veterinario ufficiale/ Službeni veterinar / *Official veterinarian*

Nome (in stampatello): /Ime (velikim štampanim slovima): / *Name (in capital letters):*

Qualifica e titolo:/ Kvalifikacija i titula: / *Qualification and title:*

Data: /Datum: / *Date:*

Firma: /Potpis: / *Signature:*

Timbro: /Pečat: / *Stamp:*